

Konsultasyon Edukasyon Consulta sobre educação 教育 咨询 Consultas sobre educación Tư vấn giáo dục Educational Consultation きょういく そうだん

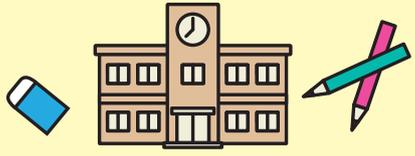
がい こく じん きょう いく そう だん
あーすぷらざ外国人教育相談 むりょう 無料 ¥0 ひみつ 秘密は まも 守ります

 **でんわ 電話**
 Tagalog / Português / 中文 / Español / Tiếng Việt / English **045-896-2972**
 (つうわりようきん 通話料金はかかります) やさしい にほんご 日本語 **045-896-2970**

 **そくだんじかん 相談時間** **10:00-13:00, 14:00-17:00** (16:30 うけつけ 受付おわり)

Tagalog	タガログ語	Martes	かようび 火曜日
Português	ポルトガル語	Quarta-feira	すいようび 水曜日
中文	中国語	星期四	もくようび 木曜日
		星期六 (第1,3,5週)	どようび 土曜日 (第1・3・5週)
Español	スペイン語	Viernes	きんようび 金曜日
Tiếng Việt	ベトナム語	Thứ sáu	きんようび 金曜日
English	英語	Saturday (2nd,4th)	どようび 土曜日 (第2・4週)
やさしい日本語	にほんご	かようび 火曜日	どようび 土曜日

がっこう 学校のことがわからない



にほんご べんきょう 日本語を勉強したい



たげんご しりょう さが 多言語の資料を探したい




https://www.earthplaza.jp/forum_01/#title

でんわ 電話 まどぐち 窓口に来る Messenger メール **そくだん 相談** できます

でんわ 電話  まどぐち 窓口に来る  Messenger  <https://www.facebook.com/kanagawa.earthplaza/> E-mail  soudan1@earthplaza.jp

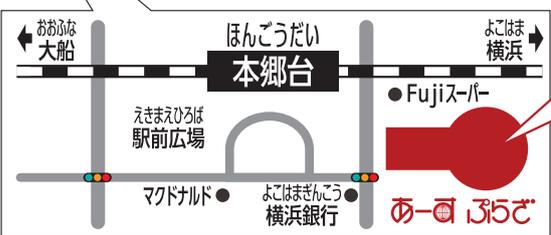
オンラインでも相談できます

こまったときはいつでもどうぞ



きょういくそくだん 教育相談コーディネーターと
 がいこくご 外国語サポーターが対応します

しゅくじつ ねんまつねんし やす 祝日と年末年始は休みです
 詳しくはこちら

よこはましさがえくこす が や
横浜市栄区小菅ケ谷 1-2-1
 かいじょうほう
あーすぷらざ 2階 情報フォーラム
 かながわけんりつちきゅうしん 神奈川県立地球市民
 かながわプラザ **あーすぷらざ**
 指定管理者：公益社団法人青年海外協力協会

Konsultasyon Ukol sa Edukasyon ng mga Dayuhan sa Earth Plaza



Maaari kayong kumonsulta tungkol sa mga bagay na may kinalaman sa edukasyon, tulad ng "Hindi alam ang ukol sa paaralan" "Nais mag-aral ng wikang Hapon" "Naghahanap ng mga materyales na nakasulat sa Tagalog" Libre ang konsultasyon at kumpidensyal ang lahat ng pag-uusapan.

- **Araw ng Konsulta** : Martes *Walang pasok ng pista opisyal at pagtatapos at simula ng taon
- **Oras ng Konsulta** : 10:00~13:00, 14:00~17:00 (matatapos ang tanggapan ng 16:30)
- **Lugar** : Earth Plaza 2F, Silid Aklatan at Impormasyon
※ Maaari ring kumonsulta online.

Centro de Consulta sobre Educação Consulta para estrangeiros em Earth Plaza



Fazemos consultas relacionadas às dúvidas sobre à Educação, como entre outra : 「Não entendo como funciona a escola」 「Quero estudar japonês」 「Quero encontrar materiais em português」 A consulta é gratuita. E todas as informações serão mantida em sigilo.

- **Dia de atendimento** : Quarta-feira
※ Feriados e feriado de fim e início do ano, não haverá atendimento
- **Horário de atendimento** :
10:00~13:00, 14:00~17:00 (recepção até as 16:30)
- **Local** : Earth Plaza 2º andar Fórum de informações
※ É possível fazer a consulta ONLINE

地球广场外国人教育咨询



「不了解学校的情况」 「想学习日语」 「想查询中文的资料」等，关于教育方面的咨询。免费咨询。严守秘密。

- **咨询日** : 星期四 和第一, 第三, 第五周的星期六
※ 节假日和年终年初休息。
- **咨询时间** : 10:00~13:00, 14:00~17:00 (16:30受理结束)
- **地点** : 地球广场2楼 情报馆 (あ-すぷらざ2階 情報フォーラム)
※ 在线咨询也可

Servicio de Consulta sobre Educación para Extranjeros Earth Plaza



Preguntas sobre temas de educación, como entender el sistema escolar, estudiar japonés, buscar materiales en español, etc. Las consultas son gratuitas y confidenciales.

- **Día** : viernes (cerrado en días festivos, fin de año y Año Nuevo)
- **Horario** : 10:00-13:00 y 14:00-17:00 (cierre de recepción 16:30)
- **Lugar** : Earth Plaza, 2.º piso, Foro de Información
※ También es posible consultar en línea

Tư vấn giáo dục cho người nước ngoài tại Earth Plaza



Bạn có thể tư vấn với chúng tôi về bất cứ điều gì liên quan đến giáo dục. Chẳng hạn như : "Tôi không hiểu về việc học ở trường" "Tôi muốn học tiếng Nhật" "Tôi muốn tìm tài liệu học tiếng Việt" v.v. Tư vấn miễn phí. Thông tin bảo mật.

- **Ngày tư vấn** : Thứ Sáu
*Đóng cửa vào các ngày lễ và tết dương lịch.
- **Giờ tư vấn** : 10:00 - 13:00, 14:00 - 17:00 (Kết thúc tiếp nhận : 16:30)
- **Địa điểm** : Tầng 2, Trung tâm thông tin Earth Plaza
*Có hỗ trợ tư vấn trực tuyến.

Earth Plaza Educational Consultations for Foreign Residents



You can consult us about any education-related concerns, such as "I don't understand school matters," "I want to study Japanese," or "I'm looking for English materials." Consultations are free of charge. We guarantee confidentiality.

- **Days** : Second and fourth Saturdays (Closed on national holidays and during New Year holidays.)
- **Hours** : 10:00 AM – 1:00 PM, 2:00 PM – 5:00 PM (Reception closes at 4:30 PM)
- **Location** : 2nd Floor, Information Forum, Earth Plaza
*Online consultations are also available.



Telepono / Telefone / 咨询电话 /
Teléfono / Số điện thoại / TEL

045-896-2972

やさしい日本語

045-896-2970



Harap-harapan / Pessoalmente / 面谈 /
en persona / 直接访问 / Visit



Messenger

[https://www.facebook.com/
kanagawa.earthplaza/](https://www.facebook.com/kanagawa.earthplaza/)



E-mail

soudan1@earthplaza.jp

